

نام خانوادگی: نام دبیر:	بسم الله الرحمن الرحيم اداره كل آموزش و پرورش استان آزمون درس عربی دهــــــــــــــــم فنی نوبت اول	تاریخ امتحان : ۱۴۰۱ / ۱۰ / مدت امتحان : ۶۰ دقیقه نمره به عدد :
ردیف	قال على (ع): قِيدُوا الْعِلْمَ بِالْكِتَابَةِ. علم و دانش را با نوشتن در اختیار خود قرار دهید.	بارم
۱	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خُطٌّ: ترجمه کنید. ۱- اللهُ يُحِبُّ الْمُتَحَرِّفَ ۲- الْيَوْمَ تَبَيَّنَ لَنَا قِيَمَةُ الْعَمَلِ	۰/۵
۲	اَكْتُبْ فِي الْفِرَاقِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَالْمُتَضَادَّتَيْنِ: (كلمة زائدة) الكثير / القدرة / الكلام القول = القليل ≠	۰/۵
۳	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى فِي كُلِّ مَجْمُوعَةٍ: كلمه ناماهنگ را مشخص کنید. (الف) طَلَبٌ / يَنْظُرُ / أَنْظِرُ / تَجْرِبَةٌ (ب) اِثْنَانٌ / ثَالِثٌ / رَابِعٌ / سَادِسٌ	۰/۵
۴	اَكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعًا الْكَلِمَتَيْنِ: ۱- شهر (جمع): ۲- فرائض (مفرد):	۰/۵
۵	تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: ترجمه کنید. (الف) خَيْرُ الْمَالِ زَرْعٌ زَرَعَهُ صَاحِبُهُ. (ب) طَلَبُ الْحَلَالِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ. (ج) الْكَادُ عَلَى عِيَالِهِ كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. (د) لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَى قَاطِعِ الرَّحِمِ وَ جَارِ السُّوءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. (هـ) مِنْ عَلَامَاتِ الْمُؤْمِنِ الْوَرَعُ فِي الْخَلْوَةِ وَالْجُلْمُ عِنْدَ الْعَضْبِ.	۵
۶	عَيِّنِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجُمَةِ: ترجمه صحیح را مشخص کنید. ۱- إِذَا مَلَكَ الْأَرَاذِلُ هَلَكَ الْأَفْضَالُ. (الف) هرگاه فرویگان به فرمانروایی رسیدند شایستگان هلاک شوند. (ب) هرگاه فرویگان به حکومت برسند شایستگان هلاک می شوند. ۲- مَنْ زَرَعَ الْعُدْوَانَ حَصَدَ الْخُسْرَانَ. (الف) هر کس دشمنی بکارد زیان درو می کند. (ب) هر کس با دشمنان زراعت کند ضرر و زیان درو می کند.	۰/۵
۷	إِمْلَأِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ: ۱- أَنْظِرْ إِلَى مَا قَالَ وَ لَا تَنْظُرْ إِلَى مَنْ قَالَ. ۲- وَاَعْمَلْ لِآخِرَتِكَ كَأَنَّكَ تَعِيشُ أَبَدًا. ۳- اجْعَلِ الْعَفْوَ عَنْهُ شُكْرًا لِلْقُدْرَةِ عَلَيْهِ. به آن چه گفته است و به آن کس که گفته است برای آخرت چنان که همیشه را به عنوان شکرانه قدرت بر او	۱/۵
۸	تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ وَالْمَصْدَرِ الَّتِي تَحْتَهَا خُطٌّ: فعلها و مصدر زیر را ترجمه کنید. (الف) الْكَلَامُ قَالِبُهُ يَنْفَعُ (ب) أَحْسَنُهُ إِلَى جَانِبِهِ (ج) لَا أَعْلَمُ نِصْفَ الْعِلْمِ..... (د) طَلَبُ الْحَلَالِ فَرِيضَةٌ (هـ) هُمْ تَعْجَبُوا كَثِيرًا. (و) لَا تَكْتُبْ عَلَى الشَّجَرَةِ.	۱/۵
۹	إِنْتَخِبِ ضَمِيرَ الْمُنَاسِبِ لِلْفِعْلِ: ضمیر مناسب را انتخاب کنید. (الف) تَكْتُبُونَ وَاجِبَاتِكُمْ. (هُم - هُنَّ - أَنْتُمْ) (ب) نُحِبُّ أَنْ نُسَافِرَ. (هُم - نَحْنُ - أَنْتُمْ) (ج) سَيَكْتُبُونَ عَلَى اللَّوْحِ. (هُم - هُنَّ - أَنْتُمْ)	۰/۷۵
۱۰	اَكْتُبِ السَّاعَةَ بِالرَّقْمِ: ساعت را به عدد بنویسید. (الف) السَّاعَةُ الثَّانِيَةُ عَشْرَةٌ تَمَامًا. (ب) السَّاعَةُ الْخَامِسَةُ وَالنِّصْفُ. (ج) السَّاعَةُ الْخَامِسَةُ وَعِشْرُونَ دَقِيقَةً.	۰/۷۵
۱۱	اَكْتُبِ الْعَمَلِيَّاتِ الْحِسَابِيَّةِ: (الف) سِتُّونَ نَاقِصَ خَمْسَةِ يُسَاوِيْ خَمْسَ وَ خَمْسِينَ. (ب) سِتَّةٌ فِي أَحَدٍ عَشْرَةٍ يُسَاوِي سِتَّةً وَ سِتِينَ.	۰/۵
۱۲	عَيِّنِ نَوْعَ الْأَفْعَالِ التَّالِيَةِ: ۱- شَاهِدَةُ النَّبِيِّ. ۲- هَلْ تَدَّهَبُ لَزِيَارَةِ الْإِمَامِ الثَّامِنِ. ۳- أَنْتُمْ إِرْغُوا	۱/۵
۱۳	ضَعِ فِي الْفِرَاقِ عِدَدًا مُنَاسِبًا أَصْلِيًّا وَ تَرْتِيبِيًّا: در جای خالی عدد اصلی و ترتیبی مناسب قرار دهید. (الف) الْإِمَامُ الْ..... هُوَ الْإِمَامُ الْحُسَيْنِ (ع). (ب) لِأَسْبُوعٍ وَاحِدٍ أَيَّامٍ. (ج) الْيَوْمُ الْ..... مِنْ أَيَّامِ الْأَسْبُوعِ يَوْمُ الْخَمِيسِ. (د) الْيَوْمُ الْ..... مِنْ أَيَّامِ الْأَسْبُوعِ يَوْمُ الْخَمِيسِ.	۱
۱۴	ضَعِ فِي الدَّائِرَةِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبِ: (كلمة زائدة) در دایره عدد مناسب بگذارید. ۱- أَلْتَمَلَةُ ۲- الْغُرَابُ ۳- الْكَلْبُ ۴- الزَّرَافَةُ ۵- حَشْرَاتُ ○ طول قامتها ستة أمتار. ○ ثمانية في المئة من موجودات العالم. ○ تقدر أن تحمل شيئاً يفوق وزنها خمسين مرة. ○ يقدر أن يسمع صوت الساعة من اربعين قدماً.	۱
۱۵	إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَةَ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ: متن زیر بخوانید و به سوالات جواب دهید. كَانَ النَّبِيُّ جَالِسًا مَعَ خَمْسَةِ مِنْ أَصْحَابِهِ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَدَخَلَ عَلَيْهِمْ رَجُلٌ ذُو أَسْمَرٍ وَ يَدَيْنِ خَشَنَتَيْنِ فَهَمُّ الْحَاضِرُونَ أَنَّهُ فَلَاحٌ، عِنْدَئِذٍ ضَحِكَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ وَ أَرَادَ أَنْ يَسْتَهْزِئَ بِهِ لَكِنَ النَّبِيُّ رَحَّبَ بِهِ وَ أَخَذَ يَدَهُ وَ أَجْلَسَهُ إِلَى جَانِبِهِ وَقَالَ: يَدْ الْفَلَاحُ يَدْ يُجِئُهَا اللَّهُ وَ رَسُولُهُ. (الف) كيف كان ظاهر الرجل الذي دخل في المجلس؟ (ب) ما كانت مهنة الرجل الذي دخل على النبي؟ (ج) مَنْ رَحَّبَ بِالرَّجُلِ الَّذِي دَخَلَ الْحَاضِرِينَ؟ (د) أَيْنَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ جَالِسًا؟	۲
۱۶	إِنْتَخِبِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ: (الف) مَا اسْمُكَ؟ (ب) مِنْ أَيْنَ مَدِينَةٌ أَنْتَ؟	۱
۱۷	(ب) رَتَّبِ الْكَلِمَاتِ وَ اَكْتُبْ سُؤَالَ وَ جَوَابًا صَحِيحًا: كلمات زیر را مرتب کنید و با آنها یک سوال و یک جواب بنویسید. عاماً / غمري / كم / ستة عشر / غمرك سوال: ؟ جواب:	۱
۱۷	موفق باشيد التماس دعا	۲۰